محاضرة للتحميل

الموقع: Plateforme des ressources pédagogiques et d'enseignement à distance, Université de Biskra.

المقرر: البحث الوثائقي

كتاب: محاضرة للتحميل

طبع بواسطة

التاريخ:

جدول المحتويات

1. التوثيق والتهميش والاسناد العلمي: التعريف، الاهمية والحاجة
2. طرق التهميش المرجعي
3. استراتجيات ذكية للتهميش المرجعي
4. التوثيق الالي
5. مصادر المعلومات

1. التوثيق و التهميش و الاسناد العلمي: التعريف، الاهمي

التوثيق والتهميش المرجعي Documentation AND Citation

يشير **التوثيق** إلى **التسجيل والتنظيم المنهجي** للمعلومات والمصادر المستخدمة في البحث، ويتضمن:

- جمع البيانات من مصادر متنوعة، مثل الكتب والمقالات والموارد الإلكترونية.
- تتبع مصدر المعلومات لضمان الدقة والموثوقية.
- تقديم هذه المعلومات بصيغة منظمة، وهو أمر ضروري للحفاظ على نزاهة العمل البحثي، خاصة في العلوم الاجتماعية والإنسانية، حيث تؤثر جودة البحث بشكل كبير على مدى توثيق المصادر بشكل جيد.(af, 2024

وهو منهج معياري **للاستشهاد بالمصادر** التي استشارها المؤلف أو اقتبس منها أو لخصها في بحثه. وهو يحدد طرق الاستشهاد بـ **المستشهد** بها في نهاية الورقة، وحتى تنسيق العناوين والهوامش. تختلف أنماط التوثيق حسب التخصصات الأكاديمية المختلفة؛ فقد يـ يسمح لك باختيار النمط الذي تفضله. من المهم فهم نمط التوثيق المطلوب في ورقتك البحثية وتطبيقه بشكل متسق.. adison Writing Center, 2003.).

اضافة / التوثيق هو الممارسة العامة للإعتراف بالمصادر من خلال الإشارة بوضوح إلى ما تم اقتباسه وتقديم المعلومات البيبلوغرافية التهميش المرجعي يحدث عندما تستخدم مصدرًا محددًا في عملك ثم تتبعه بالمعلومات البيبلوغرافية المناسبة. تظهر مشاكل سرقة تفشل في الإشارة إلى ما اقتبسته، و/أو تفشل في تقديم المعلومات البيبلوغرافية المناسبة.

أكثر نوعين شائعين من التوثيق المستخدم في البحث هما الاقتباسات في الحواشي والاقتباسات بين قوسين قد ترى أيضًا مصطلحات أو "المراجع" عند تعلم ممارسات التوثيق. راجع دليل الأسلوب المطلوب وأستاذك لتحديد نوع التوثيق المطلوب لمهمتك al Campus, n.d.)

2.1الاسناد العلمي: Attribution

نسب المصادر هو ممارسة منح الفضل للمؤلفين أو المبدعين الأصليين للمعلومات والأفكار المستخدمة في البحث، ويشمل:

- الاستشهاد بالمصادر بشكل صحيح للاعتراف بمساهمات الآخرين وتجنب السرقة الأدبية[1].
- تقديم مراجع واضحة تُمكّن القراء من تتبع العمل الأصلي، مما يعزز مصداقية البحث.
- ضمان احترام حقوق الملكية الفكرية للمؤلفين، وهو اعتبار أخلاقي أساسي في الكتابة الأكاديمية(Bouguetaf, 2024

3.1لماذا يجب عليك التوثيق والاسناد:

ويمكن تحددها في النقاط التالية

1.3.1أسباب التوثيق والتهميش

- يُوضح التوثيق للقراء بالضبط أين يمكنهم الرجوع لقراءة المصادر الأصلية بأنفسهم.
- يمنح التوثيق الفضل للمؤلفين الأصليين..(Harrison, n.d.)

2.3.1أسباب الإسناد العلمي:

- يمنح الإسناد أو العبارات الإشارية الفضل بشكل أكثر تحديدًا للمؤلفين الأصليين عن طريق ذكر أسمائهم مباشرة في نص بحثك.
- يساعد الإسناد أيضًا في توضيح الحدود بين أفكارك واقتباس أو إعادة صياغة أو تلخيص أفكار الآخرين، مما يضمن أن يُنسب الف
- يرغب معظم الأساتذة في رؤية طريقة تفكيرك حول الموضوع. إذا لم تستخدم الإسناد بشكل صحيح، فقد تفقد عن غير قص استشهاداتك وإسناداتك واضحة، ستبرز أفكارك الأصلية بوضوح، مما يضمن حصولك على التقدير المستحق لها.(, arrison

كما يضيف ويليام وماري بأنه من خلال توثيق مصادرك بشكل صحيح، تتجنب السرقة الأدبية. هناك نوعان من السرقة الأدبية:

- استخدام الأفكار أو المعلومات أو اللغة دون الإشارة إلى المصدر.
- توثيق المصدر، ولكن إعادة الصياغة بشكل قريب جدًا من اللغة أو تركيب الجمل دون استخدام علامات الاقتباس للإشار

تُعدّ السرقة الأدبية تصرفًا غير أخلاقي وتشكل انتهاكًا لميثاق الشرف في جامعة ويليام وماري .(W&M) تهدف الإرشادات التالية إلى مساعدة
(W&M, 2018)

4.1.ما الذي يجب توثقه؟

يجب توثيق جميع الإسهامات التي استعان بها الباحث من أعمال الآخرين، وذلك لضمان الأمانة العلمية والمصداقية. وتشمل هذه الإسهامات

الاقتباس النصي:(Quote) يتم فيه نقل نص أو فقرة من المرجع الأصلي حرفيًا، مع الحفاظ على نفس الصياغة والكلمات، ويوضع النص ب

إعادة الصياغة:(Paraphrase) تعتمد على إعادة صياغة المحتوى الوارد في المرجع بأسلوب الباحث الخاص، مع الحفاظ على المعنى الأصلي

النقل(Copy) :يشمل نقل الأشكال التوضيحية، مثل الرسوم البيانية أو المخططات، من المصدر إلى البحث دون الحاجة إلى وضعها بين علا

التلخيص (Summarizing): يقوم الباحث باختصار الفكرة أو الرأي المطروح في المرجع، مع الإبقاء على جوهر المعنى دون تغيير..(الاخضر،

5.1.ما الذي لا يحتاج إلى توثيق؟

- أفكارك الخاصة.
- المعرفة العامة (أي ما يعرفه الطالب الجامعي العادي الذي لم يجرِ بحثك.(W&M , 2018)
- الكتب السماوية

[1][1] تم ادراج القرار1082 حول السرقة العلمية مؤرخ في 27 ديسمبر2020 يحدد القواعد المتعلقة بالوقاية من السرقة العلمية ومكافحتها و حقو

2003 ضمن الدرس **OPAL، وضمن الموارد الثانوية**

إضافة:

1. التوثيق

تعريف: التوثيق هو
التوثيق هو العملية الشاملةالشاملة لمنح الائتمان لـالتي في عملك . فهو يتضمن كل شيء - الاستشهادات وقوائم المراجع ،وه
استخدمتها في عملك. فهو يتضمن كل شيء - الاستشهادات، وقوائم المراجع، والحواشي، والمراجع، وما إلى ذلك.

فكر في الأمر على النحو التالي:

النظام الكامل أو الطريقة التي تستخدمها لإظهار مصدر معلوماتك.

مثال: استخدام نمط APA أو MLA أو Chicago لتنسيق المصادر في ورقة بحثية .
استخدام نمط APA أو MLA أو Chicago لتنسيق المصادر في ورقة بحثية.

---

2. الاستشهاد المرجعي(التهميش)

التعريف:
الاستشهاد هو إشارة محددة إلى مصدر داخل النص (داخل النص) أو في قائمة (مثل قائمة المراجع). يخبر القارئ من أين ه

فكر في الأمر على النحو التالي:

مؤشر إلى مصدر - مثل الاسم والتاريخ ورقم الصفحة - يستخدم لدعم بيان ما.

مثال:
(سميث، 2020، ص 45) أو [1] بتنسيق IEEE.

---

3. الإسناد

التعريف:
الإسناد هو إعطاء الفضل للمبدع الأصلي ، وخاصة في الأعمال الإبداعية مثل الصور أو مقاطع الفيديو أو الموسيقى أو النص
تراخيص مثل Creative Commons.

فكر في الأمر على النحو التالي:

صيحة: "هذا العمل ملك لهم، وليس لي".

مثال:

صورة من جين دو على Unsplash
أو "كلمات الأغنية من تايلور سويفت"

2. طرق التهميش المرجعي

[1]

- معيار ISO 690
https://asjp.cerist.dz/en/downArticle/239/12/1/120123
- **جمعية اللغة الحديثة (MLA)**، والتي تُستخدم على نطاق واسع في العلوم الإنسانية.
cument/file.php/ISLL125/MLA+Handbook+for+Writers+of+Research+Papers.pdf
s://www.uncp.edu/sites/default/files/2020-05/MLA%20Format%20Guidelines.pdf
- **الجمعية الأمريكية لعلم النفس (APA)**، والتي تُستخدم على نطاق واسع في العلوم الاجتماعية
oogle.com/file/d/10KfUUoaptmrEAznOb99QwViPIqC5ANvb/view?usp=drive_link
https://jcoeduw.uobaghdad.edu.iq/public/journal-.
6%D8%B3%D8%AE%D8%AA%D9%87_%D8%A7%D9%84%D8%B3%D8%A7%D8%A8%D8%B9%D8%A9.pdf
https://asjp.cerist.dz/en/downArticle/364/20/2/141138
- **الجمعية الكيميائية الأمريكية (ACS)**، والتي تُستخدم في بعض العلوم والمجالات التكنولوجية
- **اختيار اسلوب التوثيق:**.

يعتمد اختيار أسلوب التوثيق المناسب لبحث معين على ثلاثة عوامل:

1. **متطلبات المقرر الدراسي** :قد يحدد أستاذ المادة أسلوب التوثيق المطلوب للأوراق البحثية الخاصة بالمقرر، ويتم توضيح ذلك عا
يُذكر شفهيًا أثناء المحاضرات.
2. **المعايير المتبعة في التخصص الأكاديمي** :تختلف أساليب التوثيق حسب المجال الأكاديمي، لذا من الأفضل اختيار الأسلوب الأكثر
3. **التفضيل الشخصي** :إذا لم يكن هناك أسلوب محدد من قبل الأستاذ، يمكنك اختيار الأسلوب الذي تراه مناسبًا لك.dison
2003.),Writing Center

اضافة: يعد **ISO 690** هو الخيار الأمثل للتوثيق، لأنه **معيار دولي وليس مجرد أسلوب**، مما يجعله أكثر **استقرارًا وتحديثًا باستمرار** لض
على عكس أساليب التوثيق الأخرى التي قد تكون موجهة لتخصصات معينة أو تتغير تبعًا للجهات الأكاديمية، فإن **ISO 690يتميز بملاءمته** موثوقية وشمولية في توثيق المصادر.

وبعد اعتماد المعيار كمرجع أساسي، كما يمكن اختيار **أسلوب التوثيق المناسب لكل تخصص** وفقًا لمتطلبات المجال الأكاديمي، مثل:

- **APA** للعلوم الاجتماعية والسلوكية.
- **MLA** للأدب والعلوم الإنسانية.
- **Chicago/Turabian** للتاريخ والعلوم السياسية.

ومع ذلك، فان التوجهات الحديثة تتجه نحو أسلوب APA وبدرجة كبيرا أكاديميا وبحثيا في الجامعة الجزائرية/

1.2.كيفية التهميش المرجعي:

نظرًا لوجود العديد من أنظمة التوثيق المختلفة، والتي تتبع جميعها مبادئ عامة متشابهة، فمن الأفضل أن تستفسر عن النظام الذي غالبًا ما تذكر المجلات نظام التوثيق المطلوب في إرشادات التقديم. وبغض النظر عن النظام الذي تختاره، يجب أن تلتزم به بشكل متسق م
to Reference and Documentatio)، يمكن تحديد طرق التوثيق كما يلي:

1.1.2الاستشهاد داخل النص(In-Text Mention)

في كل مرة تشير إلى مصدر أو تقتبس منه – سواء كان ذلك فكرة أو حقيقة أو معلومة – يجب توثيق المصدر في نفس الموضع داخل العمل، ومعلومات النشر عند الإشارة إلى المصدر بشكل عام. أما إذا كنت تشير إلى معلومة أو فكرة محددة، فيجب أيضًا تضمين رقم الصف
إذا كانت المعلومات البيليوغرافية مختصرة ويمكن دمجها بسلاسة داخل النص، يمكنك القيام بذلك لتجنب الإفراط في استخدام الهوا

تشير دراسة توماس كون The Structure of Scientific Revolutions عام 1962 (شيكاغو: مطبعة جامعة شيكاغو) إلى إعاد كيفية تطور المعرفة العلمية.

2.1.2الاستشهاد بين قوسين(Parenthetical Systems)

تعتمد العديد من التخصصات الأكاديمية الآن على توثيق المصادر عبر إحالات مختصرة بين قوسين داخل النص، حيث يتم ربط هذ نهاية البحث. يوجد العديد من أنظمة الإحالات بين قوسين، وأشهرها نظام المؤلف-التاريخ (Author-Date System) المستخدم في العلوم لعلم النفس.(APA)

في نظامAPA ، يتم توثيق كل معلومة أو اقتباس مباشرة بعد ذكره في النص، بحيث يحتوي التوثيق بين القوسين على:

-اسم المؤلف الأخير

-تاريخ النشر

(رقم الصفحة **(إذا لزم الأمر)**

مثال:

تشير بعض الدراسات إلى أن تشوه الإدراك له أسباب متعددة .(Jones, 1958; Smith & Smith, 1965; Brown, 1972) على النة واحدًا فقط وراء جميع حالات تشوه الإدراك التي لوحظت في الدراسات السابقة" (1979 p. 158 ,)

-نظام التوثيق وفقMLA

توصي جمعية اللغات الحديثة (MLA) بنظام إحالات بين قوسين بسيط يحتوي فقط على الحد الأدنى من المعلومات المطلوبة لتعريف إذا تمت الإشارة إلى مصادر متعددة للمؤلف نفسه، فيجب إضافة عنوان مختصر للمصدر. في حال تم ذكر المصدر بوضوح في النص، الإشارة إلى رقم الصفحة إن وجد.

-مثال على نظامMLA :

تم تناول مسألة التأثير من منظور تاريخي(Jones) ، لكن النهج النفسي تم طرحه مؤخرًا .(Smith 137) وقد ذهب Green إلى القول بأن " وجد Smith في دراسته عن تأثير كولريدج على أصدقائه (Romantic Forces) أن هناك مجموعة أوسع من العوامل النفسية".

ملاحظة: لا يتم وضع فاصلة بين اسم المؤلف ورقم الصفحة، ولا تتم إضافة "p."قبل رقم الصفحة.

3.1.2الهوامش والحواشي السفلية(Notes and Footnotes)

حتى وقت قريب، كان نظام الهوامش والحواشي السفلية شائعًا في العلوم الإنسانية، لكن جمعية اللغات الحديثة (MLA) أصبحت تفض لا تزال بعض التخصصات مثل التاريخ والفلسفة تعتمد على الهوامش. للحصول على تفاصيل إضافية حول نظام الهوامش، يمكنك ا Chicago Manual of Style)

[1] **:(تم ادراج رو ابط المعاييروالاساليب ضمن الدرس)**

3. استراتجيات ذكية للتهميش المرجعي

تعتمد معظم الكتابات الأكاديمية على الأبحاث والكتابات والمواد السابقة. في حين أن بعض المهام تتطلب منك التركيز على تجاربك الخ الكتابية الأكثر تقدمًا ستتطلب منك جمع أعمال الآخرين وتقييمها واستخدامها. وعندما تستعين بعمل الآخرين، يجب أن تمنحهم الفضل أدبية. وفي هذا الاطار يتوجب منكم اكتساب مهارات التوثيق المعقدة والمتغيرة، ولهذا يمكنكم دائما اللجوء الى بعض الحلول التكنولوجيا التِ

المصدر	الميزة	الرابط
محركات البحث وقواعد البيانات	يمكنها أيضًا إنشاء التوثيق تلقائيًا بصيغ مختلفة مثل APA، MLA، Chicago، Harvard، وغيرها.	Google Scholar (scholar.google.com) Semantic Scholar)https://www.semanticscholar.org(/ ScienceDirect (www.sciencedirect.com) PubMed (pubmed.ncbi.nlm.nih.gov) Core(https://core.ac.uk/) https://ieeexplore.ieee.org/Xplore/home.jspiEEE(
الشبكات الأكاديمية	تتيح البحوث غير المطبوعة، والمؤتمرات والمشاريع	Reserchgate(https://www.researchgate.net/)
أدوات ادارة المراجع	استراد البيانات بسهولة وادارة المراجع، والتوثيق	Mendeley(https://www.mendeley.com/?interaction_required=true) Zotero(https://www.zotero.org/) Endnoteغير مجاني
مو اقع الاقتباس التلقائي	تساعد على التوثيق، رغم انها ضعيف وتحتاج مراجعة	www.citethisforme.com) (Cite This For Me www.easybib.com) EasyBib (www.bibguru.com) BibGuru (www.mybib.com MyBib (
استخدام رموز DOIوISBN لإنشاء المراجع تلقائيًا	التأكد من مصداقية المصدر وتوثيقه بسهولة	DOI (Digital Object Identifier): • يوجد في الأبحاث العلمية، ويمكنك إدخاله في CrossRef (https://www.crossref.org/) أو Zotero للحصول على التوثيق الجاهز. ISBN (International Standard Book Number): • يوجد في الكتب، ويمكنك إدخاله في WorldCat (https://search.worldcat.org/fr) • أو (https://www.easybib.com/mla/book/search-form) • EasyBib لإنشاء التوثيق تلقائيًا.
استخدام ادوات وتقنيات الذكاء الاصطناعي	تساعد على توثيق بأي أسلوب، لكنها تتطلب مراجعة	مثل ChatGPT (OpenAI من GPT) وGemini (Google DeepMind من) وDeepSeek

التوثيق في Google Docs	1. ذهب إلى **Tools** > **Citations**.(Referencec) 2. اختر نظام التوثيق المناسب(APA ، MLA، .(Chicago 3. أدخل معلومات المرجع، وسيتم إضافته تلقائيًا إلى المستند. **ميزة إضافية:** يمكنك استخدام Menedelyو **Zotero** داخل Google Docs لإنشاء الاقتباسات تلقائيًا. ملاحظة: تم ادراج فيديو لشرح كل الخطوات بطريقة عملية

الجدول 01: استرتجيات ذكية للتوثيق

4. التوثيق الالي

التهميش من خلال الوورد:

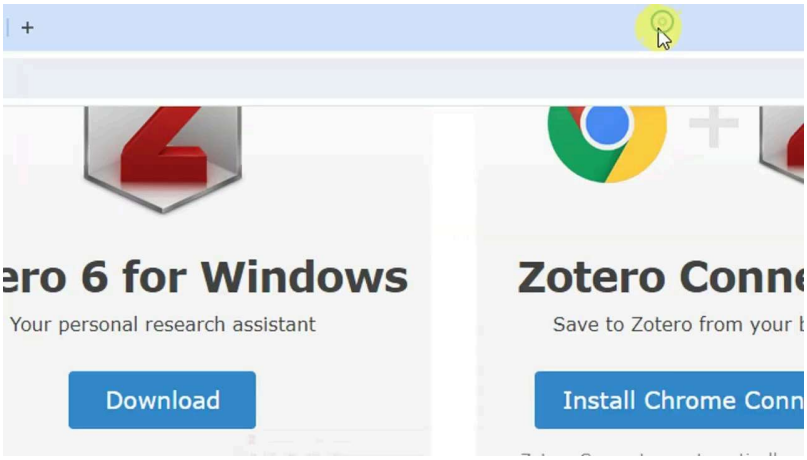


التهميش من خلال برامج ادراة المراجع

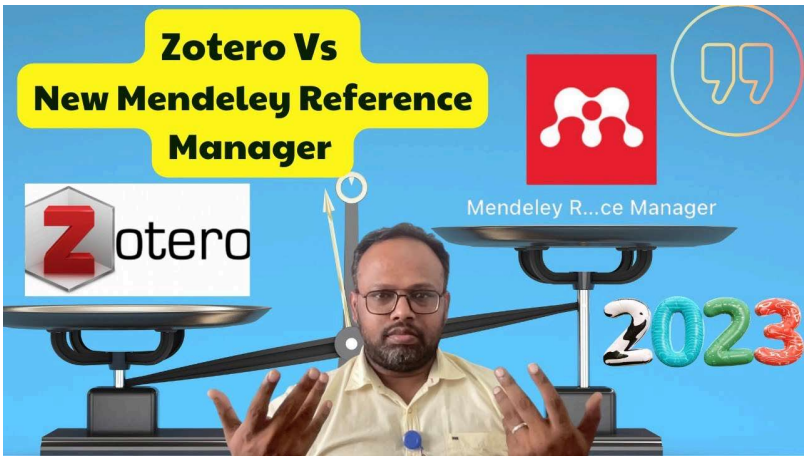
Mendeley



ZOTERO



الفرق بين ZORERO و Mendeley



5. مصادر المعلومات

- :/newresources/handouts/documenting-sources.pdfW&M. (2018). *Documenting sources*. Writing Resources Center. Retrieved from
- Retrieved fromUniversity of Wisconsin-Madison Writing Center. https://www.mayvillestate.edu/files/6313/5785/0195/Documentation_Styles.pdf
- *documentation, marginalization, and writing of sources and references in the social sciences and humanities. International* https://doi.org/10.48047/intjecse/v16i4.4*Journal of Educational and Social Science Engineering, 16*(4), 33–40.
- https://writing.eckerd.edu/tips/documentingHarrison, S. (n.d.). *Documenting and attributing sources*. Retrieved from
- //wac.colostate.edu/docs/books/informedwriter/chapter11.pdf. (n.d.). Retrieved from *A guide to reference and documentation*
- en/downArticle/511/5/2/175050249-286. Retrieved from ،(2)5 *مجلة العلوم الإنسانية*. العلمي البحث في *التوثيق*). 2021 .إ ،الأخضر